



## Zbirka odločb sodne prakse

Zadeva C-258/17

E.B.

proti

**Versicherungsanstalt öffentlich Bediensteter BVA**

(Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Verwaltungsgerichtshof (Avstrija))

**Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 15. januarja 2019**

„Predhodno odločanje – Socialna politika – Direktiva 2000/78/ES – Enako obravnavanje pri zaposlovanju in delu – Člen 2 – Poskus nečistovanja, ki ga uradnik stori nad mladoletniki moškega spola – Disciplinski ukrep, sprejet leta 1975 – Predčasna upokojitvev z znižanjem zneska pokojnine – Diskriminacija zaradi spolne usmerjenosti – Učinki uporabe Direktive 2000/78/ES na disciplinski ukrep – Podrobna pravila za izračun izplačila starostne pokojnine“

1. *Socialna politika – Enako obravnavanje pri zaposlovanju in delu – Direktiva 2000/78 – Področje uporabe ratione materiae – Pokojnina, ki izhaja iz predčasne upokojitve z znižanjem zneska pokojnine – Vključitev – Pogoji (člen 157 PDEU; Direktiva Sveta 2000/78, člena 3(1)(c) in 3)*

(Glej točke od 41 do 48.)

2. *Socialna politika – Enako obravnavanje pri zaposlovanju in delu – Direktiva 2000/78 – Področje uporabe ratione temporis – Vključitev prihodnjih učinkov nacionalne odločbe, sprejete pred začetkom veljavnosti Direktive – Disciplinska odločba, na podlagi katere je uradnik upokojen z znižanjem višine njegove pokojnine – Odločba, ki zajema neposredno diskriminacijo zaradi spolne usmerjenosti – Obveznost nacionalnega sodišča, da ponovno preuči znižanje zneska pokojnine od začetka veljavnosti Direktive (Direktiva Sveta 2000/78, člena 2 in 18)*

(Glej točke od 49 do 57, od 61 do 70 ter točki 1 in 2 izreka.)

### Povzetek

Sodišče (veliki senat) je v sodbi E.B. (C-258/17), izdani 15. januarja 2019, odločilo o uporabi Direktive 2000/78 glede na disciplinsko odločbo, sprejeto leta 1975, s katero je bila odrejena predčasna upokojitvev uradnika s 25-odstotnim znižanjem zneska njegove pokojnine. Ta disciplinska sankcija je bila naložena avstrijskemu policijskemu uradniku, ker je storil kaznivo dejanje poskusa nečistovanja nad mladoletniki moškega spola. Zadevna oseba je leta 2009 pri zavodu za pokojninsko zavarovanje vložila zahtevke, s katerimi je med drugim izpodbijala pravne učinke navedene disciplinske odločbe. Predložitveno sodišče, ki mu je bila predložena ta zadeva, je

ugotovilo, da je zadevna disciplinska odločba temeljila na različnem obravnavanju zaradi spolne usmerjenosti, saj bi bila sankcija, ki je določena v nacionalni ureditvi, ki se je uporabljala v času dejanskega stanja, bistveno manj stroga, če to sankcionirano nečistovanje ne bi zajemalo moške homoseksualnosti. Tako se je odločilo, da Sodišču postavi vprašanje glede uporabe določb Direktive 2000/78 v zadevi, kakršna je ta v postopku v glavni stvari, in glede obveznosti, ki jih ima po potrebi nacionalno sodišče na podlagi te direktive.

Sodišče je najprej presodilo, da položaj, kakršen je ta, ki je nastal s predčasno upokojitvijo nekdanjega uradnika policije, spada na področje uporabe *ratione materiae* Direktive 2000/78, če starostna pokojnina, izplačana temu nekdanjemu uradniku, spada k pojmu „plačilo“ v smislu člena 157 PDEU. Tako mora predložitveno sodišče preveriti, ali se ta pokojnina v nacionalnem pravu šteje za plačilo, ki se izplača v okviru delovnega razmerja, ki se nadaljuje po tem, ko zadevni uradnik pridobi pravico do starostne pokojnine.

V zvezi z uporabo *ratione temporis* Direktive 2000/78 je Sodišče nato spomnilo, da se novo pravno pravilo ne uporablja za pravne položaje, ki so nastali in se v celoti končali med veljavnostjo starega predpisa, temveč le za njihove prihodnje učinke in nove pravne položaje. Iz tega izhaja, da disciplinski ukrep, na podlagi katerega je bil uradnik policije predčasno upokojen, čeprav temelji na različnem obravnavanju na podlagi spolne usmerjenosti in pomeni neposredno diskriminacijo v smislu člena 2(2)(a) Direktive 2000/78, ni več mogoče izpodbijati na podlagi te direktive, saj je postal pravnomočen pred potekom roka za prenos te direktive in so se z začetkom njene veljavnosti vsi njegovi učinki izčrpali. Uporaba Direktive 2000/78 od dneva izteka roka za njen prenos pa nacionalnemu sodišču nalaga ponovno preučitev diskriminatorne sankcije zaradi 25-odstotnega znižanja zneska pokojnine, ki se redno izplačuje nekdanjemu uradniku, za obdobje od tega datuma, za določitev zneska, ki bi ga prejel brez vsakršne diskriminacije zaradi spolne usmerjenosti.